



## **CONSEIL DE COORDINATION DU PROGRAMME**

**Douzième réunion**  
**Genève, 29 - 31 mai 2002**

*Point 3.1 de l'ordre du jour provisoire*

**Rapport financier et comptes audités de l'exercice biennal**  
**compris entre le 1<sup>er</sup> janvier 2000 et le 31 décembre 2001**  
**et Rapport du Commissaire aux comptes indépendant**



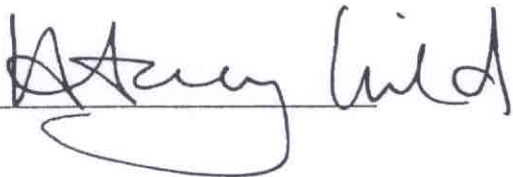
## Table des matières

	Page
<b>Section I : Introduction</b>	2
<b>Section II : Commissaire aux comptes indépendant</b>	4
Lettre de remise du Commissaire aux comptes indépendant	4
Opinion du Commissaire aux comptes indépendant	5
<b>Section III : Comptes, tableaux annexés et autres données du rapport</b>	7
Généralités	7
Etat récapitulatif des principes comptables	7
<b>Etat I :</b> Etat des recettes et des dépenses et des soldes des fonds, Toutes origines de fonds confondues pour l'exercice biennal 2000-2001 au 31 décembre 2001	9
<b>Tableau annexé 1 :</b> Fonds de base – Détail des recettes totales au 31 décembre 2001	11
<b>Tableau annexé 2 :</b> Fonds hors budget de base – Détail des recettes totales au 31 décembre 2001	12
<b>Tableau annexé 3 :</b> Budget et plan de travail intégrés 2000-2001 – Coparrainants Engagements au 31 décembre 2001	14
<b>Tableau annexé 4 :</b> Budget et plan de travail intégrés 2000-2001 – Ressources Interinstitutions Budget révisé et engagements au 31 décembre 2001	15
<b>Tableau annexé 5 :</b> Budget et plan de travail intégrés 2000-2001 – Secrétariat Budget révisé et engagements au 31 décembre 2001	16
<b>Tableau annexé 6 :</b> Répartition des fonds hors budget de base – Activités mondiales et régionales à objet désigné Engagements au 31 décembre 2001	18
<b>Tableau annexé 7 :</b> Répartition des fonds hors budget de base – Activités dans des pays désignés Engagements au 31 décembre 2001	20
<b>Tableau annexé 8 :</b> Répartition des fonds hors budget de base – Fonds destinés aux Experts associés Engagements au 31 décembre 2001	21
<b>Annexe I :</b> Détail des activités mondiales et régionales à objet désigné financées par des fonds hors budget de base, 2000-2001	24
<b>Annexe II :</b> Tableau des fonds hors budget de base à l'appui des activités dans des pays désignés au 31 décembre 2001	27
<b>Annexe III :</b> Contributions en nature au profit de l'ONUSIDA, 2000-2001	28



RAPPORT FINANCIER SUR LES COMPTES DU SECRETARIAT DE  
L'ONUSIDA POUR L'EXERCICE BIENNAL COMPRIS ENTRE LE  
1er janvier 2000 et le 31 décembre 2001

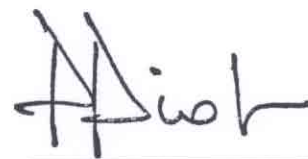
Certification des comptes  
(page 9) par  
l'Organisation mondiale de la Santé



Hilary F. Wild  
Contrôleur financier

Date 14/5/2002

ONUSIDA



Peter Piot  
Directeur exécutif

Date 14/5/2002

## SECTION I

### INTRODUCTION

Le rapport financier du Programme commun des Nations Unies sur le VIH/SIDA (ONUSIDA) de l'exercice biennal 2000-2001 est remis par le Secrétariat de l'ONUSIDA au Conseil de Coordination du Programme (CCP) de l'ONUSIDA conformément à la Modalité de Fonctionnement 5 (vi) de son Modus Operandi, qui requiert du CCP qu'il examine le rapport financier audité du Programme.

Le rapport est divisé en trois sections. La Section I fournit des informations générales et présente les principaux faits marquants du rapport. La Section II présente l'opinion du Commissaire aux comptes indépendant. La Section III contient un état récapitulatif des principes comptables ainsi que les principaux comptes et tableaux annexés accompagnés des notes générales sur les informations présentées.

1. Lors de sa réunion de juin 1999, le CCP a approuvé le budget et plan de travail intégrés de l'ONUSIDA pour l'exercice biennal 2000-2001 d'un montant de US\$ 140 millions.

2. Ce Budget et plan de travail intégré a été le premier à fournir une riposte complète et coordonnée contre l'épidémie aux niveaux mondial et régional. Il est articulé autour de 13 composantes programmatiques élaborées conjointement par les coparrainants et le Secrétariat de l'ONUSIDA. Ces composantes programmatiques appuient à leur tour entre quatre objectifs stratégiques de l'ONUSIDA que sont : (i) favoriser l'élargissement de la riposte contre le VIH/SIDA, tout particulièrement dans les pays en développement, (ii) promouvoir un engagement fort de la part des gouvernements dans cette riposte élargie, (iii) renforcer et coordonner l'action des Nations Unies contre le VIH/SIDA aux niveaux mondial et national, et (iv) recenser, élaborer et plaider en faveur des meilleures pratiques, y compris les principes, les politiques, les stratégies et les activités dont l'expérience collective à travers le monde a révélé qu'ils étaient valables.

3. Au cours de l'exercice biennal, il a été demandé aux coparrainants et au Secrétariat de préparer des plans de travail et des budgets

détaillés cohérents avec le budget et plan de travail intégrés 2000-2001 qui a été approuvé comme un budget global estimé dans ses grandes lignes.

4. Du fait du raffermissement de l'US\$ vis-à-vis des autres grandes devises, le Secrétariat a identifié, relativement tôt au cours de l'exercice biennal, des économies potentielles qu'il était susceptible de réaliser sur la provision budgétisée pour 2000-2001 pour le coût des postes approuvés (charges de personnel par exemple).

5. En conséquence, comme indiqué au CCP lors de sa 11<sup>ème</sup> réunion de mai-juin 2000, consécutivement à la confirmation des économies susmentionnées et en tenant compte des recettes prévues pour 2000-2001, le Directeur exécutif a approuvé au deuxième trimestre 2001 la réallocation d'un montant de US\$ 8 millions, conformément à l'autorité qui lui a été conférée par le CCP. Les fonds seront réalloués de la manière suivante :

- préparation et suivi de la Session extraordinaire de l'Assemblée générale des Nations Unies sur le VIH/SIDA et de la mise en place du Fonds mondial de lutte contre le SIDA, la tuberculose et le paludisme (US\$ 1,4 million),
- collecte, production et diffusion d'informations stratégiques par le biais du développement de réseaux techniques et d'une utilisation plus efficace des équipes interpays et des technologies de l'information (US\$ 1,3 million),
- élargissement des travaux à l'échelon des pays par le biais d'une intensification de l'appui à la planification stratégique nationale et à l'intégration d'une composante VIH/SIDA dans les Cadres stratégiques de lutte contre la pauvreté et autres outils de planification (US\$ 0,9 million),
- intensification des principales activités en rapport avec les soins et la prévention, ciblant particulièrement les jeunes, l'atténuation de l'impact, les ripostes communautaires, incluant les personnes qui vivent avec le VIH/SIDA et la société civile, ainsi qu'en rapport avec le suivi et l'évaluation (US\$ 1,4 million), et

- renforcement des activités du Groupe thématique des Nations Unies et du Conseiller de Programme dans les Pays (US\$ 3 millions)

6. Les dépenses totales engagées sur le Budget et plan de travail intégrés 2000-2001 se sont élevées à US\$ 139,9 millions, ce qui correspond à un taux d'engagement de près de 100 %. Ce chiffre reflète une augmentation de la capacité d'absorption du Programme.

7. Le volume des activités mises en œuvre par le Programme pendant l'exercice biennal 2000-2001 a été tel que l'intégralité des fonds mis à disposition pendant celui-ci ainsi qu'une partie substantielle des soldes des fonds 1999 des sous-comptes du Budget et plan de travail intégrés et du Partenariat international contre le SIDA en Afrique ont été utilisées.

8. Au cours de l'exercice considéré, le Programme avait à sa disposition des recettes mobilisées dans le cadre du Budget et plan de travail intégrés pour l'exercice biennal 2000-2001, ainsi qu'un report de US\$ 26,5 millions provenant de l'exercice 1998-1999. Ce montant total a permis au Programme de ne pas être confronté à d'importants problèmes de trésorerie et de réaliser un transfert par anticipation de US\$ 32,6 millions aux coparrainants afin de permettre une mise en œuvre urgente et précoce de leurs activités prévues au Budget et plan de travail intégrés 2002-2003 conformément aux décisions du CCP (UNAIDS/PCB(11)/01.7 RECS/paragraphe 24).

9. Néanmoins, le Fonds de réserve a continué d'être utilisé comme un instrument financier essentiel pour l'ONUSIDA pendant l'exercice biennal 2000-2001, notamment pendant les premiers mois de chaque année civile dans l'attente de la réception des contributions. En effet, à trois reprises au cours de l'exercice biennal, le Fonds de réserve a fourni au Programme la flexibilité nécessaire pour poursuivre ses activités à des moments où il aurait pu être confronté à des problèmes de trésorerie.

## SECTION II

### COMMISSAIRE AUX COMPTES INDEPENDANT

#### LETTRE DE REMISE

Genève, le 15 mai 2002

à l'attention de Monsieur le Président  
Douzième réunion du Conseil de Coordination du Programme  
Programme commun des Nations Unies sur le VIH/SIDA  
20, avenue Appia  
CH-121 Genève 27  
SUISSE

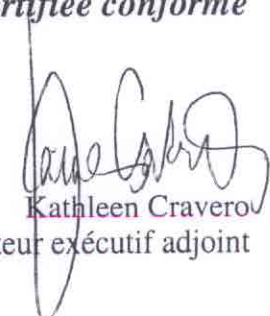
Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de vous remettre un exemplaire certifié conforme des Comptes du Programme commun de Nations Unies sur le VIH/SIDA portant sur l'exercice biennal compris entre le 1<sup>er</sup> janvier 2000 et le 31 décembre 2001 ainsi que mon rapport sur ceux-ci. Ces documents sont destinés à être présentés à la Douzième réunion du Conseil de Coordination du Programme.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, l'expression de mes sentiments distingués.

Commissaire aux comptes indépendant  
Vérificateur général des comptes – République d'Afrique du Sud

*Copie certifiée conforme*

  
Kathleen Craver  
Directeur exécutif adjoint



## OPINION DU COMMISSAIRE AU COMPTES INDEPENDANT

à l'attention du Conseil de Coordination du Programme pour le Programme commun des Nations Unies sur le VIH/SIDA

Nous avons vérifié les états financiers, et plus précisément l'Etat I ainsi que les tableaux annexés et notes correspondantes du Programme commun des Nations Unies sur le VIH/SIDA pour l'exercice biennal clos le 31 Décembre 2001. C'est au Directeur exécutif qu'incombe la responsabilité de ces états financiers, la mienne consistant à exprimer sur ces états une opinion en m'appuyant sur les résultats de ma vérification.

Notre vérification des comptes a été effectuée conformément aux normes communes du Groupe de vérificateurs externes des comptes de l'Organisations des Nations Unies, des institutions spécialisées et de l'Agence internationale de l'Energie atomique. En vertu de ces normes, nous devons organiser et effectuer la vérification de façon à assurer de manière raisonnable que les états financiers ne comportent aucune indication matériellement fausse. La vérification consiste à examiner, par sondage, les éléments apportés à l'appui des montants et des informations figurant dans les états financiers. La vérification consiste aussi à évaluer les principes comptables utilisés et les estimations significatives effectuées par le Directeur exécutif, ainsi que la présentation d'ensemble des états financiers. Nous sommes d'avis que notre vérification offre une base raisonnable pour émettre la présente opinion.

Notre opinion est que les états financiers présentent équitablement, à tous égards, le solde des Fonds du Programme commun des Nations Unies sur le VIH/SIDA au 31 Décembre 2001 ainsi que du résultat de ses opérations pour l'exercice qui s'est terminé à cette date, conformément aux règles comptables figurant dans l'Etat récapitulatif des principes comptables, lesquels ont été appliqués de manière cohérente par rapport à l'exercice précédent.


En outre, notre opinion est que les opérations du Programme commun des Nations Unies sur le VIH/SIDA que nous avons contrôlées dans le cadre de notre mission de vérification ont, sur tous les points importants, été conformes au Règlement Financier et aux autorisations des organes délibérants.

Aucune autre observation n'est à signaler à l'issue de notre mission.

Commissaire aux comptes indépendants  
Vérificateur Général des Comptes de la République d'Afrique du Sud.

Genève, Suisse  
15 mai 2002

*Copie certifiée conforme*

  
Kathleen Cravero  
Directeur exécutif adjoint



## SECTION III

### COMPTES, TABLEAUX ANNEXES ET AUTRES DONNEES DU RAPPORT

#### Généralités

10. Cette section du rapport financier présente la situation financière globale de l'ONUSIDA au 31 décembre 2001. Elle est présentée de la même manière que dans le rapport financier de l'exercice biennal 1998-1999 préparé par l'ONUSIDA à l'attention du CCP. Des données comparatives concernant l'exercice 1998-1999 sont également incluses dans l'Etat des recettes et des dépenses et des variations des réserves et des soldes des fonds (Etat I).

11. L'état et les tableaux annexés à son appui ont été préparés conformément aux dispositions des Réglementations financières de l'OMS. Les tableaux annexés fournissent les principaux détails et explications relatifs aux fonds considérés à titre individuel et aux comptes gérés par l'OMS pour le compte de l'ONUSIDA pour l'exercice biennal compris entre le 1<sup>er</sup> janvier 2000 et le 31 décembre 2001.

12. Les actifs et les passifs du Programme – comprenant sa trésorerie, ses avances et comptes bancaires – sont gérés globalement par l'OMS et les montants totaux sont inscrits dans ses livres comptables. En conséquence, les rapports financiers préparés par l'ONUSIDA n'incluent pas « d'Etat des actifs, passifs, réserves et soldes des fonds » (Etat II) ni de « Tableau de financement » (Etat III) distincts. Néanmoins, les principaux éléments relatifs à l'évaluation de la situation financière de l'ONUSIDA ont été inclus dans l'Etat I et/ou présentés dans les notes jointes.

#### Etat récapitulatif des principes comptables

##### Principes comptables généraux

13. Les comptes de l'ONUSIDA sont établis conformément aux dispositions des Réglementations et Règles financières de l'OMS. Les informations financières concernant l'ONUSIDA sont établies conformément aux dispositions des Principes comptables des Nations Unies (A/48/530) tels qu'approuvés par la résolution de l'Assemblée Générale 48/216C du 23 décembre 1993 et amendés ultérieurement. Les

comptes, les notes jointes et les tableaux annexés de l'exercice biennal 2000-2001 sont donc établis conformément aux Principes comptables des Nations Unies et présentés suivant leurs recommandations.

#### Unité de compte et présentation générale

14. Les comptes et les tableaux annexés sont présentés libellés en dollars des Etats-Unis. Les éléments d'actif et de passif du Programme sont tous enregistrés de manière globale dans les livres comptables de l'OMS et ne sont pas séparés en fonction de l'origine des fonds.

#### Convention comptable

15. L'exercice est un exercice biennal et se compose de deux années civiles consécutives.

#### Recettes : Contributions, lettres de crédit, recettes diverses et intérêts

16. Les recettes destinées aux activités de l'ONUSIDA sont enregistrées selon la méthode de comptabilité dite « de trésorerie », c'est à dire lorsque les fonds sont effectivement encaissés.

17. Les promesses ne sont comptabilisées que lorsqu'elles sont reçues sous forme de lettre de crédit.

18. Les remboursements de dépenses imputées à des exercices précédents, les produits générés par des ventes, les honoraires perçus par les membres du personnel de l'ONUSIDA au titre de leurs fonctions officielles et les donations de faible montant effectuées par des personnes sont comptabilisés au poste Recettes diverses.

19. Les recettes générées par les intérêts encaissés ne comprennent que les intérêts générés sur des montants reçus et les intérêts courus sur la trésorerie et les dépôts à terme concernant l'exercice.

#### Engagements non liquidés

20. Les engagements non liquidés sont des dépenses basées sur des engagements fermes conclus, mais non décaissés, pendant l'exercice. Les engagements non liquidés de l'exercice actuel concernant toutes les activités restent valables pour l'exercice qui suit la fin de l'exercice auquel ils se rapportent.

### **Conversion des opérations engagées et des éléments d'actif et de passif détenus libellés dans des devises autres que le dollar des Etats-Unis**

21. La conversion d'opérations libellées dans des devises autres que le dollar des Etats-Unis est effectuée aux taux de change des Nations Unies en vigueur à la date de l'opération.

22. Les éléments d'actif et de passif détenus en fin d'exercice libellés dans d'autres devises sont convertis, conformément aux principes comptables de l'OMS, en dollar des Etats-Unis aux taux de change des Nations Unies en vigueur le 31 décembre de l'année de clôture. Toutefois, lorsque des variations importantes des parités entre les devises sont enregistrées en fin d'année, les taux de change utilisés pour convertir en dollar des Etats-Unis les fonds détenus au 31 décembre libellés dans lesdites devises sont ceux en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier de l'année suivante.

### **Comptabilisation des écarts de conversion**

23. Les gains et pertes de change constatés lors de l'achat ou de la vente de devises ainsi que les écarts de conversion générés par la réévaluation des soldes espèces des livres comptables sont régularisés au niveau des fonds et des comptes qui bénéficient de la répartition des intérêts dans le cadre du Programme Général d'Investissement de l'OMS. Tous les autres écarts de conversion sont transférés de l'OMS au Fonds fiduciaire de l'ONUSIDA.

### **Etat des recettes et des dépenses et des soldes des fonds pour l'exercice biennal 2000-2001 (Etat I)**

#### **Recettes**

24. Comme l'indique l'Etat I (colonne g), les recettes totales pour tous les fonds se sont élevées à **US\$ 192.777.717** en 2000-2001, contre **US\$ 152.749.819** en 1998-1999, ce qui correspond à une augmentation de **US\$ 40.027.898** (soit environ **26,2 %**). Les recettes totales à la disposition du Programme pendant l'exercice biennal 2000-2001 se décomposent comme suit :

- **US\$ 169.892.677** reçus de 30 gouvernements,
- **US\$ 7.724.135** versés par 3 organismes coparrainants,
- **US\$ 5.423.337** comprenant des fonds reçus de donateurs publics et privés autres que les gouvernements, des donations diverses générées par des campagnes de sensibilisation de l'ONUSIDA, des honoraires reçus par le personnel et la part de financement des frais administratifs de l'OMS,
- **US\$ 9.736.640** représentant le montant total des intérêts encaissés et répartis durant l'exercice biennal 2000-2001. L'Etat I fournit également, pour chacun des sous-comptes concernés (Budget et plan de travail intégrés, Partenariat international contre le SIDA en Afrique, Appui mondial et régional, Appui à des pays désignés et Fonds destinés aux experts associés), des informations sur les intérêts encaissés et répartis pendant l'exercice clos le 31 décembre 2001,
- **US\$ 928** correspondant au gain de change net généré pendant l'exercice par le traitement des différentes opérations.

**Etat I. Etat des recettes et des dépenses et des soldes des fonds**  
**Toutes origines de fonds confondues pour l'exercice biennal 2000-2001**  
**au 31 décembre 2001 (en dollars des Etats-Unis)**

Références	FONDS DE BASE		FONDS HORS BUDGET DE BASE			FONDS DE RESERVE	TOTAUX		
	Budget et plan de travail intégrés	Partenariat international contre le SIDA en Afrique	Appui mondial et régional	Appui à des pays désignés	Experts associés	2000-2001	2000-2001	1998-1999	
	2000-2001	2000-2001	2000-2001		2000-2001	2000-2001	(g) = (a+b+c+d+e+f)		
	(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)			
<b>RECETTES:</b>									
Contributions volontaires :									
- Gouvernements	149,821,555 *	7,858,159	6,772,843	1,719,618	3,720,502		<b>169,892,677</b>	137,197,398	
- Organismes coparrainants	4,415,385		3,308,750				<b>7,724,135</b>	7,153,115	
- Autres	1,099,932	1,000,000	3,227,097	96,308			<b>5,423,337</b>	431,415	
	<b>155,336,872</b>	<b>8,858,159</b>	<b>13,308,690</b>	<b>1,815,926</b>	<b>3,720,502</b>		<b>183,040,149</b>	144,781,928	
Autres recettes :									
- Produits des intérêts : reçus et répartis	7,758,080	652,810	495,920	681,800	148,030		<b>9,736,640</b>	7,969,060	
- Autres	928						<b>928</b>	(1,169)	
<b>TOTAL DES RECETTES</b>	Tableaux annexés 1 & 2	163,095,880	9,510,969	13,804,610	2,497,726	3,868,532	<b>192,777,717</b>	152,749,819	
<b>DEPENSES :</b>									
Activités programmatiques	Tableaux annexés 3,4,5,6,7 & 8 paragraphes 45,52,56 & 58	177,186,412 **	18,961,045	14,879,853	3,822,649	2,859,294	<b>217,709,253</b>	135,124,509	
<b>TOTAL DES DEPENSES</b>		177,186,412	18,961,045	14,879,853	3,822,649	2,859,294	<b>217,709,253</b>	135,124,509	
<b>EXCEDENT DES RECETTES SUR LES DEPENSES (OU DEFICIT)</b>	paragraphes 59 & 60	(14,090,532)	(9,450,076)	(1,075,243)	(1,324,923)	1,009,238	<b>(24,931,536)</b>	17,625,310	
Economies sur les engagements non liquidés	paragraphes 63 - 65	3,307,858					<b>3,307,858</b>	5,058,095	
Transfert du Programme mondial de Lutte contre le SIDA de l'OMS	paragraphe 62	2,189,569					<b>2,189,569</b>	5,000,000	
<b>TOTAL DES VARIATIONS DES SOLDES DES FONDS</b>	paragraphes 66 & 67	(8,593,105)	(9,450,076)	(1,075,243)	(1,324,923)	1,009,238	<b>(19,434,109)</b>	27,683,405	
SOLDES DES FONDS - 1er JANVIER 2000		26,574,639	12,902,451	8,172,940	2,470,185	938,521	25,000,000	<b>76,058,736</b>	48,375,331
<b>SOLDES DES FONDS - au 31 décembre 2001</b>	paragraphe 67	<b>17,981,534</b>	<b>3,452,375</b>	<b>7,097,697</b>	<b>1,145,262</b>	<b>1,947,759</b>	<b>25,000,000</b>	<b>56,624,627</b>	<b>76,058,736</b>

\* Inclut US\$ 3.433.534 reçus du gouvernement de Finlande par avance sur sa contribution 2002 (voir paragraphe 27).

\*\* Le chiffre tient compte du transfert anticipé de la part des coparrainants dans le Budget et plan de travail intégrés 2002-2003. Il inclut également des fonds supplémentaires mis à la disposition des coparrainants et d'autres organismes des Nations Unies

### Recettes – Fonds de base, 2000-2001

25. Les recettes reçues destinées aux fonds de base sont enregistrées dans le sous-compte du Budget et plan de travail intégrés et dans le sous-compte du Partenariat international contre le SIDA en Afrique. Comme indiqué dans le Tableau annexé 1 (colonne c), le total des fonds de base au 31 décembre 2001 s'élevait à **US\$ 172.606.849**. Le Tableau annexé 1 fournit également une répartition des recettes totales reçues des gouvernements, des organismes coparrainants, des autres donateurs publics et privés et des autres recettes, y compris les intérêts acquis et répartis.

26. Les recettes reçues destinées au Budget et plan de travail intégrés de l'exercice biennal 2000-2001 se sont élevées à **US\$ 163.095.880**, ce qui représente **85 %** des recettes totales indiquées dans l'Etat I (colonne g).

27. Conformément à la méthode de comptabilité des recettes dite « de trésorerie » (décrite au paragraphe 16), des fonds d'un montant de **US\$ 11.423.605** représentant différentes contributions promises pour 1999 mais effectivement reçues en 2000 sont inclus dans le chiffre de US\$ 163.095.880. Celui-ci comprend également un montant de US\$ 3.433.534 reçu en juillet 2001 du gouvernement de Finlande au titre d'une avance sur sa contribution 2002.

28. Du fait de la méthode comptable susmentionnée, une somme de **US\$ 5 millions** représentant le montant impayé sur la lettre de crédit des Etats-Unis pour 2001 n'a pas été incluse dans les recettes reçues destinées au Budget et plan de travail intégrés 2000-2001<sup>1</sup>.

29. Les fonds destinés au Partenariat international contre le SIDA en Afrique ont totalisé **US\$ 9.510.969**, soit **5 %** des recettes totales (Etat I (colonne b)).

### Recettes – Fonds hors budget de base, 2000-2001

30. Les recettes entrant dans cette catégorie sont enregistrées dans trois sous-comptes (Activités mondiales et régionales à objet désigné, Activités dans des pays désignés, Experts associés). Comme indiqué dans le Tableau annexé 2 (colonne d), le Programme a reçu des recettes totales de **US\$ 20.170.868** à l'appui des activités financées par des fonds hors budget de base au cours de l'exercice.

31. Le Programme a reçu des fonds de **US\$ 13.804.610** à l'appui d'un certain nombre d'activités mondiales et régionales au cours de l'exercice considéré. Ces contributions ont été effectuées par des donateurs soit pour mettre en œuvre des activités mondiales et régionales nouvelles soit pour élargir des activités existantes du Budget et plan de travail intégrés<sup>2</sup>.

32. Des recettes d'un montant de **US\$ 2.497.726** ont également été encaissées pendant l'exercice 2000-2001 à l'appui d'activités dans des pays désignés. Ces recettes se composent de contributions effectuées par des donateurs destinées à des activités dans certains pays spécifiques.

33. Des fonds totalisant **US\$ 3.868.532** ont été reçus pour financer l'emploi d'Experts associés entre le 1<sup>er</sup> janvier 2000 et le 31 décembre 2001.

### Contributions en nature

34. Certains pays, coparrainants et autres donateurs ont offert un soutien à l'ONUSIDA sous la forme de mise à disposition de bureaux, de détachement de personnel et/ou de fourniture d'équipements de bureau, et ce à titre gracieux. Lorsque cela s'est avéré possible, la valeur de ces contributions en nature a été estimée par la partie concernée ou par le Programme et les renseignements y afférents sont présentés à l'Annexe III à titre d'information uniquement.

<sup>1</sup> Ce montant sera appelé en 2002 et enregistré comme une recette pour l'exercice biennal 2002-2003.

<sup>2</sup> Le chiffre susmentionné inclut un montant de US\$ 200.000 provenant de la lettre de crédit de l'USAID pour 1999, pour laquelle les fonds ont effectivement été appelés en 2000.

**Tableau annexé 1 : Fonds de base – Détail des recettes**  
**au 31 décembre 2001**  
**(en dollars des Etats-Unis)**

Origine	Fonds reçus pour le Budget et plan de travail intégrés 2000-2001	Fonds reçus pour le Partenariat international contre le SIDA en Afrique	Total pour l'exercice biennal 2000-2001
	(a)	(b)	(c) = (a+b)
<b>Contributions volontaires</b>			
<b>Gouvernements</b>			
Andorre	19,450		19,450
Australie	1,780,440		1,780,440
Belgique	5,093,310	5,766,571	10,859,881
Brésil	100,000		100,000
Canada	4,445,898		4,445,898
Chine	199,980		199,980
RD du Congo	8,000		8,000
Danemark	5,979,904		5,979,904
Finlande	6,975,659		6,975,659
Communauté flamande	390,979		390,979
France	1,405,898	693,453	2,099,351
Allemagne	1,710,840		1,710,840
Irlande	470,048	304,513	774,561
Italie	3,511,164	1,000,000	4,511,164
Japon	4,800,000		4,800,000
Corée	100,000		100,000
Luxembourg	852,651		852,651
Monaco	14,000		14,000
Pays-Bas	35,200,247		35,200,247
Norvège	18,313,488		18,313,488
Pologne	20,000		20,000
Fédération de Russie	664,000		664,000
Espagne	814,855		814,855
Suède	8,606,422	93,622	8,700,044
Suisse	3,597,257		3,597,257
Canton de Genève	712,873		712,873
Thaïlande	91,715		91,715
Ouganda	1,500		1,500
Royaume-Uni	8,940,977		8,940,977
Etats-Unis d'Amérique	35,000,000		35,000,000
	<b>149,821,555</b>	<b>7,858,159</b>	<b>157,679,714</b>
<b>Organismes coparrainants</b>			
Banque mondiale	3,715,385		3,715,385
OMS	700,000		700,000
	<b>4,415,385</b>		<b>4,415,385</b>
<b>Autres</b>			
CDC ( <i>Etats-Unis d'Amérique</i> )		1,000,000	1,000,000
National Institut of Health ( <i>Etats-Unis</i> )	504,000		504,000
United Nations Federal Credit Union	48,215		48,215
Divers	193,792		193,792
Part de frais administratifs de l'OMS	353,925		353,925
	<b>1,099,932</b>	<b>1,000,000</b>	<b>2,099,932</b>
<b>Autres recettes</b>			
<b>Produit des intérêts</b>	7,758,080	652,810	8,410,890
<b>Autres</b>	928		928
	<b>7,759,008</b>	<b>652,810</b>	<b>8,411,818</b>
<b>Total</b> (voir paragraphes 25, 26 & 29)	<b>163,095,880</b>	<b>9,510,969</b>	<b>172,606,849</b>

**Tableau annexé 2** : Fonds hors budget de base – Détail des recettes  
au 31 décembre 2001  
(en dollars des Etats-Unis)

Origine	destinés à appuyer des activités à objet désigné	destinés à appuyer des activités dans des pays désignés (multi-bilatérales)	destinés au financement des postes d'experts associés	Total pour l'exercice biennal 2000- 2001
	(a)	(b)	(c)	(d) = (a+b+c)
<b>Contributions volontaires</b>				
<b>Gouvernements</b>				
Australie	103,060			103,060
Belgique	10,791		493,765	504,556
Canada	491,479			491,479
Danemark	576,162		335,500	911,662
Commission européenne	751,217			751,217
Finlande			388,600	388,600
France	533,972			533,972
Allemagne	82,055	501,001	179,928	762,984
Irlande	37,949			37,949
Italie	110,000			110,000
Japon	820,000	600,000	165,880	1,585,880
Luxembourg	113,922	503,117		617,039
Pays-Bas		115,500	709,769	825,269
Norvège	1,258,565		867,860	2,126,425
Fédération de Russie	336,000			336,000
Suède	103,815		579,200	683,015
Suisse	8,714			8,714
Royaume-Uni	835,142			835,142
Etats-Unis d'Amérique	600,000			600,000
	6,772,843	1,719,618	3,720,502	12,212,963
<b>Organismes coparrainants</b>				
Banque mondiale	3,300,000			3,300,000
PNUCID	8,750			8,750
	3,308,750			3,308,750
<b>Autres</b>				
ARNS (France)	50,171			50,171
ICWS (Japon)	60,000			60,000
FAP (Japon)	171,075	96,308		267,383
PATH (Bill & Melinda Gates)	994,965			994,965
Nations Unies	643,800			643,800
UNFIP	1,274,166			1,274,166
Forum économique mondial	32,920			32,920
	3,227,097	96,308		3,323,405
<b>Autres recettes</b>				
<b>Produit des intérêts</b>				
	495,920	681,800	148,030	1,325,750
	495,920	681,800	148,030	1,325,750
<b>Total</b> (voir paragraphes 31, 32 & 33)	13,804,610	2,497,726	3,868,532	20,170,868



## DEPENSES

35. Conformément aux hypothèses comptables fondamentales sous-jacentes aux Principes comptables des Nations Unies, les dépenses de l'exercice biennal 2000-2001 ont été enregistrées selon la méthode de comptabilité dite « d'engagement ». Les dépenses totales d'un montant de US\$ 217.709.253 indiquées dans l'Etat I (colonne g) correspondent donc à la somme des décaissements et des engagements valables non liquidés à la fin de l'exercice biennal 2000-2001.

36. Sur ces dépenses de US\$ 217.709.253, les fonds entièrement décaissés au 31 décembre 2001 totalisaient US\$ 153.054.395, laissant donc un montant d'engagements non liquidés de US\$ 64.654.858. Il est important de noter que plus de 55 % des fonds non encore décaissés au 31 décembre 2001 couvrent des engagements pris par le Secrétariat pendant les derniers mois de 2001 pour mettre en œuvre la décision du CCP concernant le transfert par anticipation des ressources de l'exercice biennal 2002-2003 aux coparrainants et aux autres organismes du système des Nations Unies (UNAIDS/PCB (11)01.7RECS/ paragraphes 16, 22.4 et 24). Le décaissement effectif de ces fonds aura lieu en 2002 dès que les processus requis pour le paiement seront finalisés.

### **1. Dépenses engagées sur le Budget et plan de travail intégrés de l'exercice biennal 2000-2001**

37. Au 31 décembre 2001, les dépenses engagées sur les US\$ 140 millions du Budget et plan de travail intégrés 2000-2001 s'élevaient à US\$ 139.922.535, ce qui correspond à un taux d'engagement de pratiquement 100 %. Ces dépenses incluent :

- (a) des fonds d'un montant de **US\$ 30.090.000** engagés sur la part des coparrainants dans le Budget et plan de travail intégrés (c'est à dire, les transferts pour les activités devant être exécutées par les coparrainants),
- (b) **US\$ 25.498.464** engagés sur la part des Ressources interinstitutions dans le Budget et plan de travail intégrés (contributions aux Fonds pour l'accélération de programmes à l'échelon des pays et budgets opérationnels des Groupes thématiques des Nations Unies et des Conseillers de Programme dans les Pays),
- (c) des engagements s'élevant à **US\$ 84.334.071** sur la part du Secrétariat dans le Budget et plan de travail intégrés (activités et charges de personnel).

### **1(a) Dépenses engagées au titre de transferts au profit des coparrainants**

38. La mise en œuvre des activités approuvées des coparrainants, par composante programmatique, au cours de l'exercice considéré est présentée au Tableau annexé 3.

39. L'appui financier aux coparrainants ne s'est pas seulement limité au montant de US\$ 30.090.000 évoqué au paragraphe 37(a). Il est important de noter que les activités des coparrainants ont également bénéficié de l'appui financier provenant des deux autres sections du Budget et plan de travail intégrés 2000-2001 (Ressources interinstitutions et Secrétariat) ainsi que du Partenariat international contre le SIDA en Afrique et de fonds hors budget de base.

**Tableau annexé 3** : Budget et plan de travail intégrés 2000-2001 – Coparrainants  
Budget et engagements au 31 décembre 2001  
(en milliers de dollars des Etats-Unis)

Composante programmatique	Activités		Charges de personnel		Total activités et charges de personnel	
	Budget	Engag.	Budget	Engag.	Budget	Engag.
	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$
1 Renforcement des capacités et appui à l'échelon national	250	250	100	100	350	350
2 Renforcement des capacités et appui au plan régional/interpays	5,820	5,820			5,820	5,820
3 Sensibilisation, information du public et mobilisation des ressources	163	163	160	160	323	323
4 Dynamiques, déterminants, surveillance et suivi de l'épidémie	990	990	530	530	1,520	1,520
5 Politiques économiques et sociales, eu égard au VIH/SIDA	1,200	1,200	250	250	1,450	1,450
6 Approches communautaires pour l'atténuation de l'impact	1,750	1,750	250	250	2,000	2,000
7 Renforcement des organisations non gouvernementales (ONG) et participation accrue de personnes vivant avec le VIH/SIDA (GIPA)	500	500	250	250	750	750
8 Protection et appui aux populations vulnérables, y compris aux jeunes	3,465	3,465	825	825	4,290	4,290
9 Programmation en matière de communication	990	990	120	120	1,110	1,110
10 Elaboration et promotion de méthodes de prévention	6,256	6,256	1,587	1,587	7,843	7,843
11 Soins	4,434	4,434	200	200	4,634	4,634
<b>Total Coparrainants</b>	<b>25,818</b>	<b>25,818</b>	<b>4,272</b>	<b>4,272</b>	<b>30,090</b>	<b>30,090</b>

**1(b) Dépenses engagées sur les Ressources interinstitutions**

40. Les dépenses engagées sur les Ressources interinstitutions l'ont été dans quatre principaux domaines d'activité :

- appui financier direct à des projets dynamisants qui contribuent à ou renforcent une riposte élargie dans les pays prioritaires par le biais des Fonds pour l'accélération de programmes,
- appui opérationnel et associé du personnel interinstitutions dans les pays (Conseillers de Programme dans les Pays) travaillant avec les Groupes thématiques des Nations Unies,
- aide à l'Equipe de travail interinstitutions, et
- appui aux activités de suivi et d'évaluation des coparrainants.

41. Le **Tableau annexé 4** ci-dessous montre que des dépenses totalisant **US\$ 25.498.464** ont été engagées sur la section Ressources interinstitutions

du Budget et plan de travail intégrés au 31 décembre 2001, ce qui correspond à un taux d'engagement de près de 100 %. Ces dépenses ont été réalisées comme suit :

- **US\$ 15.994.738** pour l'appui direct aux activités à l'échelon des pays sous la forme de Fonds pour l'accélération de programmes par le biais des organismes du système des Nations Unies composés de membres du Groupe thématique des Nations Unies,
- **US\$ 7.291.979** pour les activités des Groupes thématiques des Nations Unies et des Conseillers de Programme dans les Pays à l'échelon des pays,
- **US\$ 1.724.501** pour appuyer un certain nombre d'interventions de l'équipe de travail interinstitutions sur la transmission du VIH de la mère à l'enfant, et
- **US\$ 487.246** à l'appui des activités de suivi et d'évaluation des coparrainants.

**Tableau annexe 4** : Budget et plan de travail intégrés 2000-2001 – Ressources Interinstitutions Budget révisé et engagements au 31 décembre 2001 (en dollars des Etats-Unis)

Composante programmatique	Activités	
	Budget US\$	Engagements US\$
Composante 1 : Renforcement des capacités et appui à l'échelon national		
- Activités des Groupes thématiques des Nations Unies et des Conseillers de Programme dans les Pays	7,291,984	7,291,979
- Fonds pour l'accélération de programmes par le biais des organismes du système des Nations Unies	16,000,000	15,994,738
Sous-total	23,291,984	23,286,717
Composante 10 : Elaboration et promotion de méthodes de prévention		
- Groupe de travail interinstitutions sur la TME	1,733,000	1,724,501
Sous-total	1,733,000	1,724,501
Composante 13 : Suivi et évaluation des résultats		
- Activités d'évaluation et de suivi des coparrainants	487,246	487,246
Sous-total	487,246	487,246
<b>Total Interinstitutions</b>	<b>25,512,230</b>	<b>25,498,464</b>

### 1(c) Dépenses engagées sur les ressources du Secrétariat

42 Comme indiqué dans les paragraphes 4 et 5, des économies sur les charges de personnel d'un montant total de **US\$ 8 millions** ont été réalisées au cours de l'exercice biennal 2000-2001. Sur ce montant, le Directeur exécutif a approuvé la réallocation de **US\$ 5 millions** pour augmenter les ressources mises à la disposition des activités incombant au Secrétariat dans le Budget et plan de travail intégrés. Les **US\$ 3 millions** restants ont été reprogrammés pour renforcer les activités du Groupe thématique des Nations Unies et du Conseiller de Programme dans les Pays dans le cadre de la section Interinstitutions dudit Budget et plan de travail intégrés.

43. Des ressources supplémentaires pour les activités du Secrétariat ont été mises à disposition dans tous les domaines d'activité. Suite à l'analyse des ressources à la disposition du Secrétariat et des coparrainants – y compris par le biais du Partenariat international contre le SIDA en Afrique et des fonds extrabudgétaires – les ressources supplémentaires ont été concentrées sur trois composantes programmatiques:

- Renforcement des capacités et appui à l'échelon national (composante programmatique 1),
- Renforcement des capacités et appui au plan régional/interpays (composante programmatique 2), et
- Sensibilisation, information du public et mobilisation des ressources (composante programmatique 3).

Des détails complémentaires sur l'allocation des ressources et les résultats dans différents domaines d'activité figurent dans le Rapport de suivi des résultats de l'ONUSIDA seront mis à la disposition du Conseil de Coordination du Programme lors de sa 12<sup>ème</sup> réunion sous la forme d'un Document de conférence.

44. Le **Tableau annexe 5** présente une répartition, par composante programmatique, des dépenses (**US\$ 84.334.071**) engagées sur le budget révisé du Secrétariat de **US\$ 84.397.770** au 31 décembre 2001. Il indique également qu'au cours de l'exercice considéré, les dépenses du programme et les charges de personnel dans les catégories professionnelles et services généraux se sont élevées à **US\$ 46.927.710** et à **US\$ 37.406.362** respectivement.

**Tableau annexé 5 : Budget et plan de travail intégrés 2000-2001 – Secrétariat**  
**Budget révisé et engagements au 31 décembre 2001**  
(en milliers de dollars des Etats-Unis)

Composante programmatique	Activités		Charges de personnel		Total activités et charges de personnel	
	Budget	Engag.	Budget	Engag.	Budget	Engag.
	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$
1 Renforcement des capacités et appui à l'échelon national	3,547	3,546	13,984	13,956	17,531	17,502
2 Renforcement des capacités et appui au plan régional/interpays	7,125	7,125	5,640	5,630	12,765	12,755
3 Sensibilisation, information du public et mobilisation des ressources	6,694	6,694	2,986	2,984	9,680	9,678
4 Dynamiques, déterminants, surveillance et suivi de l'épidémie	1,661	1,661	640	640	2,301	2,301
5 Politiques économiques et sociales, eu égard au VIH/SIDA	3,294	3,294	2,177	2,172	5,471	5,466
6 Approches communautaires pour l'atténuation de l'impact	1,506	1,506	731	731	2,237	2,237
7 Renforcement des organisations non gouvernementales (ONG) et participation accrue des personnes vivant avec le VIH/SIDA (GIPA)	2,363	2,363	637	637	3,000	3,000
8 Protection et appui aux populations vulnérables, y compris aux jeunes	3,458	3,458	918	918	4,376	4,376
9 Programmation en matière de communication	533	533	80	79	613	612
10 Elaboration et promotion de méthodes de prévention	1,124	1,124	1,310	1,306	2,434	2,430
11 Soins	3,024	3,024	715	715	3,738	3,738
12 Direction, gestion et administration	10,648	10,648	6,905	6,893	17,553	17,541
13 Suivi et évaluation des résultats	1,497	1,497	746	745	2,243	2,242
- Le Fonds d'incitation	455	455			455	455
<b>Total</b>	<b>46,929</b>	<b>46,928</b>	<b>37,469</b>	<b>37,406</b>	<b>84,398</b>	<b>84,334</b>

## 2. Dépenses engagées pour le Partenariat international contre le SIDA en Afrique

45. Des dépenses totales d'un montant de **US\$ 18.961.045** ont été engagées sur les fonds mis à la disposition du Partenariat international contre le SIDA en Afrique de la manière suivante :

- (a) **US\$ 2.107.407** – Plaidoyer couvrant les réunions régionales pour une mobilisation de l'engagement et de l'action politiques, ainsi que le développement et le renforcement global du Partenariat international contre le SIDA en Afrique, y compris les activités de suivi et d'évaluation,
- (b) **US\$ 2.631.550** – Assistance technique à la planification stratégique nationale par le biais des Equipes interpays de l'ONUSIDA ainsi que l'appui aux activités régionales prioritaires des coparrainants,
- (c) **US\$ 2.255.660** – Appui aux actions à l'échelon des pays, telles que :
  - renforcement de la participation des ONG dans le Partenariat

international contre le SIDA en Afrique,

- intégration d'une composante VIH/SIDA dans les Cadres stratégiques de lutte contre la pauvreté et les Initiatives en faveur des pays pauvres très endettés par le biais d'une assistance technique et d'ateliers de renforcement des compétences,
- diffusion d'informations sur le Partenariat international contre le SIDA en Afrique par le biais de la publication de bulletins et de lettres d'information,
- développement des activités de prévention du VIH/SIDA parmi les services en uniforme,
- renforcement de la riposte du système des Nations Unies à l'échelon des pays et aide à la planification stratégique nationale,
- (d) **US\$ 8.460.086** – Pour compléter les Fonds pour l'accélération de programmes, une assistance à été fournie par le biais du Partenariat international contre le SIDA

en Afrique à la plupart des pays d'Afrique couvrant des projets prioritaires et dynamisants tels que :

- soins et appui aux personnes vivant avec le SIDA
- appui à tous les aspects de la planification stratégique
- soins et prévention du SIDA pour les travailleurs du secteur des transports et les autres populations mobiles
- plaidoyer pour un engagement politique en faveur de la prévention du VIH/SIDA
- appui à l'intégration d'une composante VIH/SIDA dans le secteur public
- renforcement des capacités pour le financement communautaire des projets en rapport avec le VIH/SIDA
- appui aux ripostes locales et au développement des communautés

(e) **US\$ 3.506.342** – Amélioration de l'accès aux médicaments de base pour les soins à domicile et communautaires à trois pays dans le cadre du Partenariat international contre le SIDA en Afrique<sup>3</sup>.

### 3. Dépenses supplémentaires financées sur le budget de base

46. A la suite des recommandations faites par le CCP en mai 2001 de transférer les ressources avant le début du nouvel exercice biennal aux coparrainants pour permettre une mise en œuvre précoce des activités prévues dans le Budget et plan de travail intégrés 2002-2003, une somme totale de **US\$ 32.600.000** a été mise à la disposition des coparrainants de l'ONUSIDA au cours du dernier trimestre 2001.

47. Au titre des mêmes recommandations, des fonds totalisant **US\$ 2.855.244** ont également été mis à la disposition l'OIT, de la FAO, de l'UNIFEM, de l'Ecole des cadres des Nations Unies et du Service médical commun pour permettre une mise en œuvre en urgence du Plan

stratégique du système des Nations Unies, et des fonds supplémentaires de **US\$ 1.549.000** ont été engagés à l'appui des activités supplémentaires des coparrainants à l'échelon des pays (par le biais des Fonds pour l'accélération de programmes).

48. Outre ce qui précède, un montant de **US\$ 259.645** a été avancé par le Secrétariat pour couvrir les dépenses engagées à l'occasion de la Session extraordinaire de l'Assemblée générale des Nations Unies en juin 2001 à la demande du Département de l'information publique des Nations Unies/New York. Le remboursement de cette avance sera effectué au cours du prochain exercice.

### 4. Dépenses engagées pour des activités hors budget de base

#### 4(a) Mise en œuvre des activités mondiales et régionales

49. Comme indiqué dans le Tableau annexé 6 (colonne c), un montant total de **US\$ 21.977.550** a été mis à disposition pour financer des activités mondiales et régionales entre le 1<sup>er</sup> janvier 2000 et le 31 décembre 2001. Ce montant a été réparti de la manière suivante :

- soldes des fonds hors budget de base 1998-1999 (y compris les économies associées aux engagements non liquidés des exercices précédents) dont le décaissement a été reporté à l'exercice 2000-2001 (**US\$ 8.372.940**),
- contributions 2000-2001, intérêts inclus (**US\$ 13.604.610**)<sup>4</sup>.

50. Le Tableau annexé 6 présente également, pour chaque domaine d'activité opérationnel concerné et par origine, les fonds mis à disposition (Tableau annexé 6 (colonne c)) et la situation des engagements pris au 31 décembre 2001 (Tableau annexé 6 (colonne d)).

<sup>4</sup> Ce chiffre exclut les US\$ 200.000 impayés sur la lettre de crédit de l'USAID pour 1999 évoqués dans la note de bas de page 3.

<sup>3</sup> Fonds affectés par les donateurs

Tableau annexé 6 : Répartition des fonds hors budget de base  
Activités mondiales et régionales et engagements au 31 décembre 2001  
(en dollars des Etats-Unis)

Allocation par domaine d'activité opérationnel et origine des recettes	Report 1998-1999 (a)	Fonds reçus en 2000/2001 (intérêts inclus) (b)	Total des fonds (c) = (a+b)	Engagements (d)	% (e) = (d / c)
<b>Renforcement des capacités et appui à l'échelon national</b>					
Fédération de Russie		336,000	336,000	9,372	3
Etats-Unis d'Amérique		150,000	150,000	-	
Fondation japonaise pour la prévention du SIDA		171,075	171,075	167,480	98
<i>Sous-total</i>	-	657,075	657,075	176,852	27
<b>Résolution 1308 du Conseil de sécurité des Nations Unies</b>					
Danemark		566,559	566,559	-	
Norvège		1,175,881	1,175,881	306,590	26
<i>Sous-total</i>	-	1,742,440	1,742,440	306,590	18
<b>Suivi de l'épidémie et de sa riposte</b>					
Australie	1,017		1,017	1,017	100
Commission des Communautés Européennes		751,217	751,217	744,506	99
Allemagne	3,825	36,526	40,351	40,352	100
Norvège	5,677		5,677	5,677	100
Banque mondiale	65,219		65,219	65,165	100
<i>Sous-total</i>	75,738	787,743	863,481	856,717	99
<b>Ripostes communautaires, notamment renforcement des réseaux de personnes vivant avec le VIH/SIDA et d'ONG</b>					
Belgique		10,791	10,791	10,786	100
Canada		322,553	322,553	322,550	100
Irlande		37,949	37,949	37,948	100
Norvège	190,281		190,281	157,795	83
Etats-Unis d'Amérique		50,000	50,000	49,998	100
Sasakawa Memorial Health Foundation, Japon	66,410		66,410	66,410	100
Programme de vaccination pour les enfants Bill et		994,965	994,965	994,965	100
Fonds des Nations Unies pour les partenariats		100,000	100,000	99,930	100
<i>Sous-total</i>	256,691	1,516,258	1,772,949	1,740,382	98
<b>Développement et prévention du VIH/SIDA/des MST</b>					
Australie	22,493		22,493	-	
Allemagne		45,529	45,529	-	
Norvège		111,142	111,142	94,761	85
Suède	40,938		40,938	40,938	100
Etats-Unis d'Amérique	50,000	200,000	250,000	45,468	18
<i>Sous-total</i>	113,431	356,671	470,102	181,167	39
<b>Soins</b>					
France	2,042	533,972	536,014	143,187	27
ARNS (France)		50,171	50,171	42,891	85
<i>Sous-total</i>	2,042	584,143	586,185	186,078	32
<b>Renforcement des capacités et appui au plan régional/interpays</b>					
Australie	63,122		63,122	5,130	8
France	79,353		79,353	79,301	100
Japon	765,638	660,000	1,425,638	510,992	36
Royaume-Uni		758,770	758,770	452,613	60
Banque mondiale	1,716,272	3,502,840	5,219,112	5,139,319	98
PNUCID	402	8,750	9,152	-	
UNFIP		1,178,626	1,178,626	282,606	24
<i>Sous-total</i>	2,624,787	6,108,986	8,733,773	6,469,962	74
<b>Direction, gestion et administration</b>					
Canada	7,301	10,147	17,448	10,147	58
Danemark		9,603	9,603	9,603	100
Italie		110,000	110,000	9,062	8
Japon	3,353,135	405,400	3,758,535	1,979,642	53
Norvège		9,792	9,792	9,792	100
Suède		9,800	9,800	9,800	100
Suisse		8,714	8,714	4,989	57
Swiss Bank Corporation	8,470		8,470	8,469	100
Forum économique mondial		32,920	32,920	26,382	80
Nations Unies		643,800	643,800	643,278	100
<i>Sous-total</i>	3,368,906	1,240,176	4,609,082	2,711,164	59
<b>Ressources interinstitutions</b>					
Japon	300,001		300,001	300,001	100
Pays-Bas	1,142,559	64,970 *	1,207,529	1,142,559	95
Norvège	359,751		359,751	359,340	100
Suède	4,035		4,035	4,035	100
Etats-Unis d'Amérique	124,999		124,999	124,999	100
<i>Sous-total</i>	1,931,345	64,970	1,996,315	1,930,934	97

Allocation par domaine d'activité opérationnel et origine des recettes	Report 1998-1999	Fonds reçus en 2000/2001 (intérêts inclus)	Total des fonds	Engagements	%
	(a)	(b)	(c) = (a+b)	(d)	(e) = (d / c)
<b>Ressources interinstitutions</b>					
Japon	300,001		300,001	300,001	100
Pays-Bas	1,142,559	64,970 *	1,207,529	1,142,559	95
Norvège	359,751		359,751	359,340	100
Suède	4,035		4,035	4,035	100
Etats-Unis d'Amérique	124,999		124,999	124,999	100
<i>Sous-total</i>	<i>1,931,345</i>	<i>64,970</i>	<i>1,996,315</i>	<i>1,930,934</i>	<i>97</i>
<b>Evaluation quinquennale de l'ONUSIDA</b>					
Australie		103,060	103,060	103,061	100
Canada		158,779	158,779	104,779	66
Luxembourg		113,922	113,922	113,922	100
Suède		94,015	94,015	94,015	100
Royaume-Uni		76,372	76,372	13,728	18
<i>Sous-total</i>	<i>-</i>	<i>546,148</i>	<i>546,148</i>	<i>429,505</i>	<i>79</i>
<b>Total</b>	<b>8,372,940</b>	<b>13,604,610</b>	<b>21,977,550</b>	<b>14,989,351</b>	<b>68</b>

\* intérêts générés en 2000-2001 sur des fonds non-utilisés de 1998-1999

51. Des engagements totaux d'un montant de **US\$ 14.989.351** ont été pris sur les **US\$ 21.977.550** à la disposition des activités mondiales et régionales, ce qui correspond à un taux d'engagement de **68 %** en 2000-2001.

52. Toutefois, en raison de l'application d'une comptabilité d'engagement des dépenses en vertu de laquelle les fonds sont gérés avec une variance au niveau des lignes d'attribution<sup>5</sup>, les réductions/annulations des engagements non liquidés des exercices précédents ont généré des économies représentant **US\$ 109.498** qui ont été utilisées pour compenser les dépenses réelles, ce qui s'est traduit par un niveau net de dépenses de **US\$ 14.879.853** au 31 décembre 2001.

53. Le Rapport financier 1998-1999 fournit des informations sur les activités financées par les soldes des fonds 1998-1999 de **US\$ 8.372.940** (document UNAIDS/PCB(9)/00.6, Annexe I). La liste des activités financées par le montant de **US\$ 13.604.610** reçu pendant l'exercice biennal 2000-2001 figure dans l'Annexe I du présent document.

<sup>5</sup> Engagement des dépenses avec une variance au niveau des lignes d'attribution : les engagements non liquidés de l'exercice précédent sont conservés dans les lignes d'attribution correspondantes au cours de l'exercice biennal suivant en vue d'être liquidés.

#### 4(b) Mise en œuvre des activités dans des pays désignés

54. L'appui financier total fourni aux activités financées hors budget de base dans des pays désignés s'élevait à **US\$ 4.967.911** (Tableau annexé 7 (colonne c)) au 31 décembre 2001 et se répartit de la manière suivante :

- soldes des fonds 1998-1999 (y compris les économies associées aux engagements non liquidés des exercices précédents) dont le décaissement a été reporté à l'exercice 2000-2001 (**US\$ 2.470.185**),
- contributions 2000-2001, intérêts inclus (**US\$ 2.497.726**).

55. Comme indiqué sur le Tableau annexé 7 (colonne b), le montant total de **US\$ 2.497.726** reçu en 2000 et 2001 correspond aux contributions suivantes :

- Allemagne : **US\$ 311.392** ont été reçus en décembre 2000 à l'appui d'activités de prévention du VIH/SIDA/des IST au Belarus (**US\$ 89.778**), au Kirghizstan et en Russie, (**US\$ 69.257**) et en Ukraine (**US\$ 152.357**). **US\$ 39.923** et de **US\$ 149.686** ont également été reçus en décembre 2001 pour un projet ayant pour objectif de fournir des conseils aux jeunes consommateurs de drogues en matière d'échange des aiguilles dans des zones où la prévalence du VIH/SIDA est élevée, ainsi que pour un projet d'éducation des jeunes sur la prévention du VIH/SIDA en Lettonie.

- Japon : US\$ 600.000 ont été reçus en décembre 2000 dans le cadre de la collaboration multi-bi du Japon avec un certain nombre de pays au titre de l'Initiative pour les problèmes à l'échelle mondiale concernant la population et le SIDA. En mai 2001, la Fondation japonaise pour la prévention du SIDA a également fait don de US\$ 96.308 pour intensifier la promotion du préservatif en Chine.
- Luxembourg : US\$ 503.117 ont été reçus pour mettre en place, par l'intermédiaire de Population Services International (PSI), des activités ciblées de prévention du SIDA au Burkina Faso et au Mali.
- Pays-Bas : En mai 2001, la composante VIH/SIDA de l'Appel des Nations Unies pour les programmes de réhabilitation et de réinsertion destinés aux personnes déplacées en Ethiopie a reçu US\$ 115.500.

**Tableau annexe 7 : Répartition des fonds hors budget de base  
Activités dans des pays désignés et engagements  
au 31 décembre 2001 (en dollars des Etats-Unis)**

Origine	Report 1998-1999	Fonds reçus en 2000-2001	Total des fonds	Engagements	%
	(a)	(b)	(c) = (a+b)	(d)	(e) = (d / c)
Australie	346		346	346	100
France	288,410		288,410	288,410	100
Allemagne	2	501,001	501,003	311,394	62
Italie	66,007		66,007	66,007	100
Japon	850,026	696,308	1,546,334	1,487,934	96
Luxembourg		503,117	503,117	-	
Pays-Bas		115,500	115,500	115,500	100
Norvège	1,112,049	681,800 *	1,793,849	1,425,899	79
Espagne	33,314		33,314	33,314	100
Suède	11,516		11,516	11,516	100
Royaume-Uni	108,435		108,435	108,435	100
UNICEF	80		80	80	100
<b>Total</b>	<b>2,470,185</b>	<b>2,497,726</b>	<b>4,967,911</b>	<b>3,848,835</b>	<b>77</b>

\* Intérêts accumulés sur les obligations non liquidées des exercices précédents et les fonds reportés.

56. Les dépenses réelles engagées à l'appui des activités dans des pays désignés au cours de l'exercice considéré se sont élevées à **US\$ 3.848.835**, ce qui correspond à un taux d'engagement de **77 %** (Tableau annexe 7 (colonne d)). Ce montant a été réduit d'une somme de **US\$ 26.186**, représentative des économies générées par la réduction/l'annulation d'engagements non liquidés de l'exercice précédent, d'où il résulte que les dépenses nettes s'élevaient à **US\$ 3.822,649** au 31 décembre 2001.

#### **4(c) Dépenses engagées pour l'emploi d'Experts associés, 2000-2001**

57. Des fonds totalisant **US\$ 4.807.053** ont été mis à disposition pour financer la nomination d'un nombre total de 31 experts associés au cours de l'exercice considéré (Tableau annexe 8 (colonne c)). Ces fonds étaient constitués de la manière suivante :

- solde des fonds 1998-1999 reportés pour décaissement en 2000-2001 (**US\$ 938.521**),
- fonds 2000-2001, intérêts inclus (**US\$ 4.807.053**).



58. Au 31 décembre 2001, les dépenses engagées pour l'emploi de l'ensemble des experts associés s'élevaient à **US\$ 2.859.294**, ce qui correspond à un taux d'engagement de **59 %** (Tableau annexé 8 (colonne d)).

Ce taux d'engagement de 59 % représente les fonds engagés pour financer ces contrats jusqu'au 31 décembre 2001.

**Tableau annexé 8** : Répartition des fonds hors budget de base – Fonds destinés aux experts associés. Engagements au 31 décembre 2001 (en dollars des Etats-Unis)

Tableau annexé 8 : Répartition des fonds destinés aux experts associés et engagements au 31 décembre 2001 (en dollars des Etats-Unis)

Origine	Nombre d'experts associés	Report 1998-1999	Fonds reçus en 2000-2001	Total des fonds	Engagements	%
		(a)	(b)	(c) = (a+b)	(d)	(e) = (d / c)
Belgique	3	59,147	493,765	552,912	255,206	46
Danemark	4	168,483	335,500	503,983	355,382	71
Finlande	2	75,337	388,600	463,937	279,383	60
Allemagne	3	129,606	179,928	309,534	179,494	58
Italie		47,389	-	47,389	(4406) *	(9)
Japon	1		165,880	165,880	118,525	71
Pays-Bas	6	162,631	709,769	872,400	574,709	66
Norvège	8	122,113	867,860	989,973	668,809	68
Suède	4	90,385	579,200	669,585	432,192	65
Intérêts		83,430	148,030	231,460		
<b>TOTAL</b>	<b>31</b>	<b>938,521</b>	<b>3,868,532</b>	<b>4,807,053</b>	<b>2,859,294</b>	<b>59</b>

\* Chiffre résultant de la liquidation en 2000 de l'engagement de 1999 pris pour couvrir les frais finaux d'affectation.

**SOLDES DES FONDS AU 31 DÉCEMBRE 2001**

**Excédent des recettes sur les dépenses (ou déficit)**

59. L'Etat I (colonnes (a), (b), (c) et (d)) montre que les chiffres des dépenses par sous-compte de fonds fiduciaire au 31 décembre 2001 étaient supérieurs aux ceux des recettes encaissées sur ces sous-comptes pour l'exercice compris entre le 1<sup>er</sup> janvier 2000 et le 31 décembre 2001. Ceci parce que le Programme est parvenu à mettre en œuvre totalement et en temps voulu un certain nombre d'activités qui ont absorbé les recettes totales encaissées au cours de l'exercice biennal ainsi qu'une partie substantielle des soldes des fonds 1999 crédités sur ces sous-comptes.

60. L'excédent des recettes sur les dépenses indiqué pour le sous-compte du fonds fiduciaire des experts associés (Etat I colonne e) s'explique par le fait que les fonds destinés à l'emploi des experts associés sont reçus pour toute la durée de leur contrat. Il était prévu qu'un certain nombre de ces contrats pour lesquels des fonds ont été reçus pendant l'exercice biennal 2000-2001 se poursuivent au delà de 2001. Le montant de **US\$ 1.009.238** doit donc couvrir cette partie des contrats qui va au delà du 31 décembre 2001.

### **Transferts du Programme mondial de Lutte contre le SIDA de l'OMS (GPA)**

61. Conformément aux recommandations du Comité de gestion du GPA sur l'utilisation des soldes des fonds encore à la disposition du Fonds fiduciaire du GPA à la fin de ses activités le 31 décembre 1995, des transferts de fonds totalisant **US\$ 41.970.199** ont été effectués au profit de l'ONUSIDA pendant les exercices biennaux 1996-1997 et 1998-1999.

62. A la fin de décembre 2000, le solde du Fonds fiduciaire du GPA de l'OMS s'élevait à **US\$ 4.479.138**. Sur ce montant, l'ONUSIDA a reçu un transfert de **US\$ 4.379.138**. Les **US\$ 100.000** restants ont été conservés par le Fonds fiduciaire du GPA pour couvrir les coûts des éventuelles réclamations faisant suite à sa clôture. Un montant de **US\$ 2.189.569** a été rétrocédé à l'OMS pour élargir des activités et intensifier la lutte contre le VIH/SIDA. Au 31 décembre 2001, un solde de **US\$ 223.749** était encore disponible dans le Fonds fiduciaire du GPA.

### **Réduction/annulation des engagements non liquidés 1998-1999**

63. Afin de se conformer aux principes de la comptabilité d'engagement évoqués au paragraphe 35, les fonds reçus pour les sous-comptes du Budget et plan de travail intégrés et du Partenariat international contre le SIDA en Afrique (fonds de base) sont gérés suivant une comptabilité d'engagement avec une variance au niveau des fonds<sup>6</sup>.

64. Au cours de l'exercice biennal 2000-2001, des décaissements ont été effectués au titre de quelques engagements non liquidés de 1998-1999. Un certain nombre de ceux-ci ont été réduits pour ternir compte des engagements actuels ou annulés lorsqu'ils n'étaient plus valables.

65. En outre, pour se conformer aux Réglementations financières qui stipulent que les engagements non liquidés d'un exercice précédent doivent être annulés à la fin de l'exercice suivant, les engagements non liquidés de 1998-1999 non intégralement liquidés à la fin 2001 ont été annulés. La réduction et l'annulation de ces engagements non liquidés ont généré un montant

de **US\$ 3.307.858** au 31 décembre 2001. Ce montant a été reporté pour être utilisé au début 2002.

### **Variations totales des soldes des fonds et soldes des fonds au 31 décembre 2001**

66. Les variations des soldes des fonds, indiquées dans l'Etat I, sont le résultat de la combinaison des recettes et des dépenses avec les autres variations intervenues au cours de l'exercice.

67. Cela montre que, malgré le niveau élevé des fonds collectés par le Programme pendant l'exercice biennal 2000-2001, le montant total des dépenses engagées durant la même période s'est traduit par une réduction globale de **US\$ 19.434.109** des soldes des fonds de 1999 (**US\$ 76.058.736**) reportés pour être utilisés pendant l'exercice 2000-2001. Ceci correspond à une réduction globale du solde d'ouverture des fonds de 2000 de près de **25,6 %**. En conséquence, les soldes des fonds au 31 décembre 2001 s'élevaient au total à **US\$ 56.624.627** répartis comme suit :

- a) un solde de fonds de **US\$ 17.981.534** pour le Budget et plan de travail intégrés. C'est le résultat d'un effort soutenu de mobilisation des ressources pendant toute la durée de l'exercice biennal. Comme au cours des exercices précédents, ces fonds seront utilisés pour compenser toute insuffisance éventuelle des recettes résultant du faible niveau des contributions reçues pendant les deux premiers trimestres de chaque exercice biennal.
- b) un solde de fonds de **US\$ 3.452.375** pour le Partenariat international contre le SIDA en Afrique composé :
  - des fonds de différents donateurs reçus en 2001 à l'appui du renforcement de la participation des ONG dans le Partenariat, ainsi que de la fourniture d'un accès aux médicaments de base pour les soins à domicile et communautaires pour trois pays, et des intérêts courus sur les sous-comptes du Partenariat international contre le SIDA en Afrique. La mise en œuvre des activités liées a débuté à la mi-2001 et se poursuivra en 2002. Il est prévu que les fonds restants seront totalement engagés pendant le premier trimestre 2002.

<sup>6</sup> Engagement des dépenses avec une variance au niveau des fonds : les engagements non liquidés de l'exercice précédent sont conservés sur un compte de réserve au cours de l'exercice biennal suivant en vue d'être liquidés.

- des intérêts courus générés sur le sous-compte du Partenariat international contre le SIDA en Afrique pendant l'exercice biennal 2000-2001 qui seront utilisés pour compléter le financement du Budget et plan de travail intégrés 2002-2003.
- c) un solde des fonds hors budget de base totalisant **US\$ 8.242.959** composé comme suit :
- **US\$ 7.097.697** destinés aux activités mondiales et régionales et **US\$ 1.145.262** destinés aux activités dans des pays désignés. Ces soldes de fonds sont principalement composés d'intérêts courus et de fonds reçus à la fin 2001 destinés à des activités dont la mise en œuvre débutera en 2002.
- d) le solde de fonds de **US\$ 1.947.759** sur le sous-compte des experts associés est expliqué au paragraphe 60 ci-dessus.
- e) un montant de **US\$ 25.000.000** a été conservé dans le Fonds de réserve conformément à la décision du CCP.

#### **NOTE SUR LES STOCKS**

68. Conformément aux principes comptables établis, l'équipement réutilisable, tel que le mobilier, les ordinateurs et les autres équipements de bureau et les véhicules à moteur sont inscrits en charge au poste Achats. Le 1<sup>er</sup> janvier 2000, la valeur d'ouverture des stocks de l'ONUSIDA s'élevait à **US\$ 2.668.435**.

69. Il est important de noter que le chiffre ci-dessus incluait certains éléments dont les coûts dans le système comptable étaient évalués sur la base d'estimations du 31 décembre 1999. Dès réception des coûts réels pendant l'exercice biennal 2000-2001, des écritures comptables de régularisation ont été passées et le chiffre de **US\$ 2.668.435** a été ajusté à **US\$ 2.678.981**.

70. Des nouveaux équipements réutilisables d'une valeur totale de **US\$ 2.889.459** ont été acquis au cours de l'exercice biennal 2000-2001. Parallèlement, des équipements obsolètes représentant US\$ 551.060 ont été cédés. Il en résulte que le montant total des stocks s'élevait à **US\$ 5.017.380** au 31 décembre 2001.

## **Annexe I**

### **DETAILS DES ACTIVITES MONDIALES ET REGIONALES FINANCEES SUR DES FONDS HORS BUDGET DE BASE 2000-2001 (indiquées sur le Tableau annexé 6)**

Comme indiqué au paragraphe 31, au cours de l'exercice compris entre le 1<sup>er</sup> janvier 2000 et le 31 décembre 2001, des fonds hors budget de base ont été versés par des donateurs soit pour mettre en œuvre des activités nouvelles mondiales et régionales soit pour élargir des activités existantes prévues dans le Budget et plan de travail intégrés. Des détails sur les activités financées par ces contributions sont fournis ci-dessous à titre d'information pour le CCP.

#### **Renforcement des capacités et appui à l'échelon national**

Fédération de Russie : US\$ 336.000 versés en avril 2001 pour financer le détachement d'un expert russe.

Etats-Unis d'Amérique : US\$ 150.000 appelés en juillet 2001 sur la lettre de crédit de l'USAID à l'appui du renforcement des capacités humaines à l'échelon des pays pour élargir et maintenir la prévention, les soins et les traitements en Afrique subsaharienne.

Fondation japonaise pour la prévention du SIDA : US\$ 171.075 reçus en mars 2001 pour renforcer les activités de promotion du préservatif au Myanmar.

#### **Résolution du Conseil de sécurité des Nations Unies sur l'intensification de l'action contre le VIH/SIDA dans le cadre des opérations de maintien de la paix**

Dans le cadre des efforts des Etats membres pour appliquer la résolution 1308 du Conseil de sécurité, des contributions ont été reçues des gouvernements suivants :

Danemark : US\$ 566.559 versés en juillet 2001.

Norvège : US\$ 1.137.631 reçus en avril 2001. Ces fonds ont généré des intérêts d'un montant total de US\$ 38.250.

#### **Suivi de l'épidémie et de la riposte**

Commission des Communautés européennes : US\$ 751.217 (1<sup>er</sup> versement) reçus en janvier 2000 destinés à un projet commun CE/ONUSIDA d'une durée de trois ans sur la surveillance du VIH/SIDA.

Allemagne : US\$ 36.526 reçus en avril 2000 pour financer une réunion internationale sur le suivi et l'évaluation des programmes nationaux de lutte contre le SIDA organisée en collaboration avec le Robert Koch Institute.

#### **Ripostes communautaires, y compris renforcement du réseau des personnes vivant avec le VIH/SIDA et des ONG**

Dans le cadre de la Session extraordinaire de l'Assemblée générale des Nations Unies sur le VIH/SIDA (UNGASS) et au nom du Secrétaire général, le Secrétariat de l'ONUSIDA a reçu les fonds suivants pour appuyer une participation active des représentants de la société civile à la fois au processus préparatoire et à la Session extraordinaire elle-même :

Belgique : US\$ 10.791 reçus en novembre 2001 en remboursement des engagements pris précédemment pour financer les coûts de participation à l'UNGASS des représentants des pays les moins développés.

Canada : US\$ 322.553 reçus en mai 2001.

Irlande : US\$ 37.949 reçus en juillet 2001.

Etats-Unis d'Amérique : US\$ 50.000 appelés en juillet 2001.

Programme pour une technologie appropriée en matière de santé (Programme de vaccination des enfants de Bill et Melinda Gates) : US\$ 994.965 reçus en mai 2001.

Fonds des Nations Unies pour les partenariats internationaux (UNFIP) : US\$ 100.000 reçus en juillet 2001 représentant le remboursement de fonds engagés par l'UNFIP dans le cadre de son projet AIS-GLO-01-171 « Appuyer la participation de la société civile et des organisations locales de lutte contre le VIH/SIDA à l'UNGASS ».

## **Développement et prévention du VIH/SIDA/des IST**

Allemagne : US\$ 45.529 reçus en décembre 2001 pour financer la fourniture de soins médicaux et d'informations sur la prévention du VIH/des IST aux professionnel(le)s du sexe travaillant aux frontières au Belarus, en Moldavie, en Pologne et en Ukraine.

Norvège : US\$ 111.142 reçus en décembre 2000 pour financer le poste d'un point focal VIH/SIDA au Haut Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme (HCDH).

Etats-Unis d'Amérique : US\$ 200.000 appelés en juillet 2001 pour des activités dans le domaine de l'Initiative internationale pour le vaccin contre le SIDA.

## **Soins**

France : US\$ 533.972 reçus en août 2001. De ce montant, US\$ 266.986 ont été attribués à la préparation de la Réunion internationale sur l'accès aux soins devant se tenir à Dakar au Sénégal. Les US\$ 266.986 restants ont été affectés au financement des charges relatives au détachement d'un expert français au Programme.

Agence nationale pour la recherche (France) : US\$ 50.171 reçus en septembre 2001 pour financer l'organisation d'une réunion sur les besoins d'un observatoire des prix des médicaments du VIH/SIDA en Afrique, qui a eu lieu à Genève les 10 et 11 septembre 2001.

## **Renforcement des capacités et appui au plan régional/interpays**

Japon : US\$ 660.000 reçus en décembre 2000 dans le cadre du développement d'un réseau technique interpays. Ces fonds ont été distribués comme suit : US\$ 200.000 affectés au renforcement des activités concertées du Japon dans le domaine du VIH/SIDA et des MST dans les îles du Pacifique, US\$ 200.000 à l'appui des activités concertées du Japon avec le Bureau régional de l'OMS pour le Pacifique occidental dans le cadre de l'Initiative pour les problèmes à l'échelle mondiale concernant la population et le SIDA (GII) et US\$ 260.000 attribués à l'Equipe interpays de l'ONUSIDA pour la région Asie du Sud-Est/Pacifique pour l'organisation d'un Atelier sur le VIH/SIDA en Asie qui a eu lieu en février 2001 à Bangkok. De ce dernier montant,

l'équivalent de US\$ 60.000 a été reçu à l'échelon des pays de l'Office of the Japan International Corporation of Welfare Services (Bureau de la Corporation internationale des services sociaux du Japon) à Bangkok.

Royaume-Uni : US\$ 211.917 ont été attribués en novembre 2000 par l'Agence britannique pour le Développement international (DFID) pour renforcer les capacités du groupe de travail régional de l'ONUSIDA sur la prévention du VIH parmi les consommateurs de drogues injectables en Europe de l'Est. En Novembre 2001, un deuxième versement de US\$ 218.295 a été reçu pour poursuivre le financement de ce projet. En avril 2001, des fonds totalisant US\$ 328.558 ont été engagés pour fournir un soutien au processus de renforcement de l'engagement politique dans la riposte contre le VIH/SIDA en Asie du Sud.

Banque mondiale : US\$ 3.300.000, majorés d'intérêts courus totalisant US\$ 202.840, ont été alloués aux projets ONUSIDA/Banque mondiale dans la région Asie du Sud-Est/Pacifique (US\$ 1.463.770), dans la région Afrique occidentale (US\$ 1.179.070) et dans la région Amérique latine et Caraïbes (US\$ 860.000). Les contributions ont été reçues en deux versements, le premier en avril 2000 et le second en mars 2001.

PNUCID : US\$ 8.750 (2<sup>ème</sup> versement) attribués en janvier 2000 à l'Equipe interpays de l'ONUSIDA pour la région Asie du Sud-Est/Pacifique pour couvrir le coût d'évaluation d'un projet sur la migration (Projet Seafarers) dans la région Asie.

Fonds des Nations Unies pour les Partenariats internationaux (UNFIP) : US\$ 1.174.166 attribués à l'Equipe interpays de l'ONUSIDA pour la région Afrique orientale et australe en décembre 2001 pour renforcer la riposte sous-régionale contre le SIDA en Afrique australe, dans le cadre d'un projet intitulé « Telling The Story ». Ces fonds ont généré des intérêts totalisant US\$ 4.460.

## **Direction, coordination et gestion**

Des contributions reçues du Canada (US\$ 10.147), du Danemark (US\$ 9.603), de Norvège (US\$ 9.792), de Suède (US\$ 9.800) et de Suisse (US\$ 8.714) représentent leur part au titre de « l'Etude de financement de l'ONUSIDA ».

Italie : US\$ 110.000 versés en Octobre 2001 pour financer l'emploi d'un Attaché de liaison dans la Division Relations avec les organes directeurs, les donateurs et le système des Nations Unies (GDU).

Japon : US\$ 220.000 reçus en décembre 2000 pour les activités concertées Japon/ONUSIDA. Ces fonds, cumulés à ceux reportés de 1998-1999, ont généré des intérêts totalisant US\$ 185.400.

Forum économique mondial : US\$ 32.920 reçus en juillet 2001 pour appuyer le développement de la collaboration du secteur privé à la lutte contre le VIH/SIDA.

Nations Unies : US\$ 643.800 reçus en février 2001 pour le renforcement du Secrétariat de l'ONUSIDA dans sa mission de Secrétariat de la Session extraordinaire de l'Assemblée générale des Nations Unies sur le VIH/SIDA.

#### **Ressources interinstitutions**

Pays-Bas : US\$ 55.010 représentent les intérêts générés par le solde des fonds de l'Appel conjoint de l'ONUSIDA 1998-1999.

#### **Evaluation quinquennale de l'ONUSIDA**

Lors de sa 10<sup>ème</sup> réunion de décembre 2000, le CCP a pris note de la composition du Groupe de Supervision de l'Evaluation (GSE) mis en place pour superviser la réalisation de l'évaluation quinquennale. A cette occasion, le Président du CCP a invité les donateurs à engager des ressources en faveur de l'Evaluation, y compris à fournir un soutien à l'Equipe d'appui administratif. En réponse, le Canada et le Royaume-Uni ont engagés des fonds pour couvrir les charges associées à la mise à disposition de deux de leurs ressortissants à l'Equipe d'appui administratif de la manière suivante :

Canada : US\$ 95.514 et US\$ 63.265 reçus en avril et en novembre 2001, respectivement.

Royaume-Uni : US\$ 76.372 reçus en octobre 2001.

Des contributions supplémentaires destinées aux activités générales d'évaluation ont été fournies de la manière suivante :

Australie : US\$ 103.060 reçus en juin 2001.

Luxembourg : US\$ 113.922 reçus en février 2001.

Suède : US\$ 94.015 reçus en octobre 2001.

**Annexe II. Tableau des fonds multi-bilatéraux, y compris le report par donateur/pays  
au 31 décembre 2001  
(en dollars des Etats-Unis)**

Pays	Australie	France	Allemagne		Italie	Japon		Luxembourg	Norvège		Pays-Bas	Suède	Espagne	Royaume- Uni	UNICEF	Total Pays
	report	report	report	actuel	report	report	actuel	actuel	report	actuel*	actuel	report	report	report	report	
Albanie					66,007											66,007
Angola									16,610							16,610
Bélarus			89,778													89,778
Bangladesh						60,000										60,000
Botswana									121,789							121,789
Burkina Faso								251,559								251,559
Cambodge		6,240				100,000	100,000									206,240
Chine							96,308									96,308
RD du Congo									132,000							132,000
Erythrée									29,641							29,641
Ethiopie									26,593		115,500					142,093
Estonie			39,923													39,923
Ghana						100,000	100,000									200,000
Inde							174									174
Kenya						143,912	100,000							45,954		289,866
Kirghizstan				69,257												69,257
Lettonie			149,686										1,187			150,873
RD Lao		227,479				100,000	100,000									427,479
Malawi									4,043							4,043
Mali								251,558								251,558
Mozambique									11,440							11,440
Namibie									133,201							133,201
Pakistan									6,233							6,233
Philippines						8,259										8,259
Slovaquie															80	80
Swaziland									238,500							238,500
Ukraine			2	152,357												152,359
Ouganda														38,433		38,433
RU de Tanzanie						137,681	100,000		191,420					24,048		453,149
Viêt-nam	346	54,691														55,037
Zambie						200,000	100,000		46,592			10,329				356,921
Zimbabwe									45,951	6,140						52,091
Diff. Pays africains									108,036	675,660						783,696
Diff. Pays Am. Lat.													33,314			33,314
<b>Total donateurs</b>	<b>346</b>	<b>288,410</b>	<b>2</b>	<b>501,001</b>	<b>66,007</b>	<b>850,026</b>	<b>696,308</b>	<b>503,117</b>	<b>1,112,049</b>	<b>681,800</b>	<b>115,500</b>	<b>11,516</b>	<b>33,314</b>	<b>108,435</b>	<b>80</b>	<b>4,967,911</b>

\* Intérêts accumulés sur les engagements non liquidés des exercices précédents et les fonds reportés.

### **Annexe III**

#### **CONTRIBUTIONS EN NATURE AU PROFIT DE L'ONUSIDA**

Comme indiqué dans le paragraphe 34 du Rapport financier de l'exercice biennal 2000-2001, certaines contributions ont été reçues sous la forme de mise à disposition de bureaux, de détachement de personnel et/ou de fourniture d'équipements de bureau, et ce à titre gracieux. La valeur de ces contributions en nature a été estimée par la partie concernée ou par l'ONUSIDA et les renseignements y afférents sont présentés au CCP à titre d'information.

Les contributions en nature au profit de l'ONUSIDA des gouvernements et des organismes coparrainants ont été classés comme suit : détachements de personnel, appui aux Groupes thématiques des Nations Unies sur le VIH/SIDA et aux Conseillers de Programme ONUSIDA dans les Pays et autres personnels basés sur le terrain, et autres appuis. Il est important de noter que les informations résumées dans les Tableau A et B n'ont pas été auditées ou vérifiées autrement que par des consultations entre l'ONUSIDA Genève/le personnel sur le terrain et les gouvernements ou coparrainants concernés.

#### **Détachements de personnel**

Pour évaluer les détachements de personnel en termes financiers, le coût d'un poste équivalent au poste de travail concerné a été appliqué, en fonction de la durée convenue du détachement.

Gouvernements : Les trois ressortissants belges ont été détachés par leur gouvernement pour renforcer les efforts en matière de développement régional et national. Le personnel détaché par le

Royaume-Uni a été affecté à l'appui des travaux dans le domaine du suivi et de l'évaluation de la performance. Des deux ressortissants détachés par les Etats-Unis, le premier a été affecté au Département Développement national et régional et le second à l'appui des travaux d'évaluation quinquennale de l'ONUSIDA.

Organismes coparrainants : Le personnel détaché à l'ONUSIDA/Genève a été affecté au Département Développement national et régional (FNUAP) et au Groupe de Développement et de Coordination du Programme (UNICEF).

#### **Appui aux Groupes thématiques des Nations Unies sur le VIH/SIDA et aux CPP**

Les organismes coparrainants ont fourni un appui aux Groupes thématiques des Nations Unies sur le VIH/SIDA et au personnel de l'ONUSIDA sur le terrain dans de nombreux pays. Ces informations sont résumées dans le Tableau B. Celui-ci présente des informations qui ont été communiquées à l'ONUSIDA/Genève par les CPP et les points focaux et vérifiées avec les coparrainants concernés.

#### **Autres appuis**

Comme indiqué dans le Tableau A, le gouvernement de Côte d'Ivoire a continué de financer la location des locaux de l'Equipe interpays de l'ONUSIDA basée à Abidjan jusqu'au 31 décembre 2000, date à laquelle l'Equipe s'est installée dans des bureaux plus grands. L'assistance fournie par l'UNICEF au Bureau de liaison de l'ONUSIDA à New York sous la forme de la mise à disposition à titre gracieux d'un bureau s'est poursuivie pendant l'exercice biennal 2000-2001.



**Tableau A : Récapitulatif des contributions en nature, 2000-2001**  
(en dollars des Etats-Unis)

<i>Origine</i>	Détachements de personnel	Appui aux Groupes thématiques des Nations Unies et aux CPP	Autres appuis	Total
<i>(a) Gouvernements</i>				
Belgique	882,000			882,000
Côte d'Ivoire			134,000	134,000
Etats-Unis (CDC)	42,000			42,000
Etats-Unis	336,000			336,000
Royaume-Uni	336,000			336,000
<b>Sous-total</b>	<b>1,596,000</b>		<b>134,000</b>	<b>1,730,000</b>
<i>(b) Organismes coparrainants</i>				
UNICEF	378,000			378,000
FNUAP	336,000			336,000
OMS				
<b>Sous-total</b>	<b>714,000</b>			<b>71,000</b>
<i>(c) Groupes thématiques des Nations Unies sur le VIH/SIDA dans les pays</i>				
		1,610,440*		
<b>Total</b>	<b>2,310,000</b>	<b>1,610,440</b>	<b>134,000</b>	<b>4,054,440</b>

\*Voir le Tableau B pour plus de détail

**Contributions en nature des coparrainants de l'ONUSIDA et d'autres organismes 2000/2001**  
(estimations tirées d'informations reçues des personnes sur le terrain)

Région/ Pays  (Lieu)	UNICEF		PNUD		FNUAP		UNESCO		OMS		Banque mondiale		PNUCID		OIT		AUTRES (suivant indication)		TOTAL
	Description	Montant US\$	Description	Montant US\$	Description	Montant US\$	Description	Montant US\$	Description	Montant US\$	Description	Montant US\$	Description	Montant US\$	Description	Montant US\$	Description	Montant US\$	
<b>AFRIQUE FRANCOPHONE ET MOYEN-ORIENT</b>																			
Benin (PNLS)	Equipelement informatique	2,000	Appui opérationnel et logistique, électricité, véhicule, communications, fournitures de bureau	13,000	Entretien de l'équipement	500			Chauffeur, entretien de véhicule, voyages dans le pays	5,000	Communications, mobilier de bureau	5,000							25,500
Burkina Faso (PNUD)	Charges d'exploitation	6,000	Charges d'exploitation + location de bureau	12,000	Charges d'exploitation	6,000	Charges d'exploitation	3,000	Charges d'exploitation	3,000	Charges d'exploitation	3,000							33,000
Burundi (FNUAP)			Bureau, équipement de bureau, essence, photocopieur, salaire d'un point focal	46,880	Location de bureau (3 mois), essence, prêt de photocopieur (3 mois), communication	2,400			Ordinateur et imprimante	2,790									52,070
Afrique Centrale (PNUD)	Essence, mobilier de bureau	1,700	Véhicule, location de bureau	19,000	Mobilier de bureau	6,000			Fournitures de bureau	6,000									32,700
Tchad (ONUSIDA)	Réseau TI	5,000	Charges d'exploitation	6,500	Charges d'exploitation	6,500			Charges d'exploitation	6,500	Location de bureau	3,000							27,500
Cameroun (UNESCO)	Charges d'exploitation	7,600	Charges d'exploitation	3,850	Charges d'exploitation	13,200	Location de bureau	12,000	Charges d'exploitation	10,700	Charges d'exploitation	10,850							58,200
République Démocratique du Congo (PNUD)	Voyages dans le pays	950	Contribution pour une retraite (séminaire)	450					Contribution pour une retraite (séminaire)	300									1,700
Côte d'Ivoire (ONUSIDA)	Charges d'exploitation	11,300	Charges d'exploitation	10,600	Charges d'exploitation	11,200	Charges d'exploitation	3,000	Charges d'exploitation	11,200	Charges d'exploitation	10,700							58,000
Madagascar (PNUD)	Secrétaire	2,200	Location de bureau, mobilier, équipement TI, personnel local	17,700					Location de bureau, mobilier, équipement de bureau, communication, utilisation de véhicule	9,500									29,400
Mali (OMS)	Charges d'exploitation	1,250	Charges d'exploitation	1,250	Charges d'exploitation	1,300	Charges d'exploitation	600	Renovation de bureau	3,625									8,025
Maroc (OMS)									Bureau + frais de fonctionnement	17,000									17,000
Mauritanie (OMS)	Salaire d'un administrateur national	4,200	Salaire d'un administrateur national	1,980	Salaire d'un administrateur national	6,350			Frais de fonctionnement	1,160									13,690
Mozambique (PNUD/NAP)	Equipelement de bureau (photocopieur & ordinateur), retraite (séminaire) et charges du Groupe thématique	19,600	Chauffeur, communications FSO, services administratifs (valise diplomatique, voyages, approvisionnement t, finance, personnel)	43,300	Chauffeur, communications et Journée mondiale SIDA, équipements	12,650			Fournitures de bureau	1,000	Location de bureaux, Internet	7,900							84,450
Rwanda (PNUD)	Charges d'exploitation	4,000	Ateliers	4,200	Charges d'exploitation	4,000	Charges d'exploitation	2,000	Charges d'exploitation	2,000	Charges d'exploitation	4,000							20,200
Soudan (PNUD)			Location de bureau	12,000	Charges d'exploitation	1,000													13,000
Togo (OMS)			Appui administratif 3200, location de bureau et d'installations 5233	13,200	Mobilier de bureau	2,000			Appui au budget d'exploitation et aux voyages dans le pays	20,000									35,200
Yémen (PNUD)			Bureaux, services administratifs généraux (Finance, services habituels, valise diplomatique)	10,000															10,000
<b>Total Afrique francophone et Moyen-Orient</b>		<b>65,800</b>		<b>215,910</b>		<b>73,100</b>		<b>20,600</b>		<b>99,775</b>		<b>44,450</b>		<b>0</b>		<b>0</b>		<b>0</b>	<b>519,635</b>



**Contributions en nature des coparrainants de l'ONUSIDA et d'autres organismes 2000/2001**  
(estimations tirées d'informations reçues des personnes sur le terrain)

Région/ Pays  (Lieu)	UNICEF		PNUD		FNUAP		UNESCO		OMS		Banque mondiale		PNUCID		OIT		AUTRES (suivant indication)		TOTAL
	Description	Montant US\$	Description	Montant US\$	Description	Montant US\$	Description	Montant US\$	Description	Montant US\$	Description	Montant US\$	Description	Montant US\$	Description	Montant US\$	Description	Montant US\$	
Nigeria (PNUD)	Charges d'exploitation	17,000	Charges d'exploitation	27,000	Charges d'exploitation	27,000	Charges d'exploitation	27,000	Charges d'exploitation	27,000	Charges d'exploitation	27,000							152,000
Afrique du Sud (UNESCO)	Coût d'une ligne de téléphone terrestre et des appels, fournitures de bureau, automobile et chauffeur, salle de réunion	10,000	Administration financière, place de parking	2,000			Tous services usuels, téléphone, mobilier de bureau, télécopieur, photocopieur, papier (montants inconnus)	10,000											22,000
Swaziland (OMS)	Location de bureau	3,200	Location de bureau	3,200	Location de bureau	3,200	Location de bureau	1,600	Location de bureau	3,200							Le salaire de l'administrateur de programme national financé par le Groupe thématique (12.000), HCR : Location de bureau en 2000 (1.600)	13,600	28,000
RU de Tanzanie (PNUD)	Charges d'exploitation	21,722	Charges d'exploitation	18,102	Charges d'exploitation	21,722			Charges d'exploitation	10,860									72,406
Ouganda (OMS/ONUSIDA)	Charges d'exploitation  Utilisation d'une salle de réunion	5,000	Charges d'exploitation  Utilisation d'une salle de réunion	5,000	Charges d'exploitation	15,000			Charges d'exploitation (\$6000) Salaires du personnel DAI pour mai (\$2730) Appui logistique, utilisation d'un projecteur LCD, assistance pour la sécurité du bureau, services de photocopie sur demande, utilisation d'une salle de réunion	8,730									33,730
Zambie (UNICEF 01.01.01 - 31.03.01)	Contribution 2001 au budget biennal Eau et électricité gratuites	15,768	Versement des fonds de l'ONUSIDA, versement des fonds pour l'accélération de programmes, utilisation de la valise diplomatique, services postaux, temps d'un coordinateur résident consacré à la co-présidence du Groupe thématique	8,000	Contribution 2000-2001 au budget biennal  Temps consacré à la présidence du Groupe thématique	2,628					Contribution 2000-2001 au budget biennal Salaire du coursier/de l'agent de nettoyage	10,884			Contribution 2000-2001 au budget biennal	2,920	(PAM)	2,628	42,828
<b>Total Afrique anglophone</b>		<b>72,690</b>		<b>63,302</b>		<b>69,550</b>		<b>38,600</b>		<b>49,790</b>		<b>37,884</b>		<b>0</b>		<b>2,920</b>		<b>16,228</b>	<b>350,964</b>

**Contributions en nature des coparrainants de l'ONUSIDA et d'autres organismes 2000/2001**  
(estimations tirées d'informants reçus des personnes sur le terrain)

Région/ Pays  (Lieu)	UNICEF		PNUD		FNUAP		UNESCO		OMS		Banque mondiale		PNUCID		OIT		AUTRES (suivant indication)		TOTAL
	Description	Montant US\$	Description	Montant US\$	Description	Montant US\$	Description	Montant US\$	Description	Montant US\$	Description	Montant US\$	Description	Montant US\$	Description	Montant US\$	Description	Montant US\$	
<b>ASIE PACIFIQUE</b>																			
Cambodge (commercial)			Locaux pour la réunion du groupe de travail technique des Nations Unies et du Groupe thématique	620	Actualisation des systèmes de bibliothèque	250	Edition SIDA sur le lieu de travail	500	Réunion du groupe de travail technique	70									1,440
Chine (commercial)				11,213															11,213
Inde (commercial)			Services de personnel et financiers, téléphone et installations de conférence, etc.	13,021															13,021
Indonésie (PNUD)			Fourniture d'un véhicule pendant 11 mois	11,000							Vidéo conférence	120							11,120
Laos (PNUD)	Charges d'exploitation	5,000	Transports, location de bureau, vigile	4,000	Charges d'exploitation	4,500			Entretien de l'équipement, fournitures et fournitures de bureau	5,000			Charges d'exploitation	3,000					21,506
Myanmar (OMS)			Paiement au prorata uniquement des services communs	2,700					Bureau/salle de réunion partagée, téléphone, Internet, valise diplomatique	6,300									9,000
Népal (PNUD)	Conférence et équipement	500	Internet, e-mail, mobilier, conférence, équipement, bureaux et appels téléphoniques locaux	10,500											Coût de l'atelier	500			11,500
Pakistan (PNUD)			Charges d'exploitation	110,000	Journée mondiale SIDA	10,000													120,000
Philippines (PNUD)			Services administratifs/équipement de bureau, bureaux	47,447															47,447
Sri Lanka (OMS)	Contribution au fonds commun ONUSIDA	5,300	Salaire d'un point focal pendant 7 mois	7,000	Contribution au fonds commun ONUSIDA	5,800	Salaire d'un point focal pendant 6 mois, bureaux, entretien de bureau, communication, transport, etc.	28,300	Charges d'exploitation	2,500									48,900
Thaïlande (PNUD)	Journée mondiale SIDA	19,837	Equipe de bureau	7,185	Installations de réunion	8,474	Journée mondiale SIDA	116	Installations de réunion, édition de rapports, examen de pays	39,130									74,742
Viêt-nam (commercial)	Consultant	8,000	Mobilier de bureau	1,730															9,730
<b>Total Asie/Pacifique</b>		<b>38,637</b>		<b>226,422</b>		<b>29,024</b>		<b>616</b>		<b>39,670</b>		<b>41,750</b>		<b>3,000</b>		<b>500</b>		<b>0</b>	<b>379,619</b>

Contributions en nature des coparrainants de l'ONUSIDA et d'autres organismes 2000/2001 (estimations tirées d'informations reçues des personnes sur le terrain)																				
Région/ Pays  (Lieu)	UNICEF		PNUD		FNUAP		UNESCO		OMS		Banque mondiale		PNUCID		OIT		AUTRES (suivant indication)		TOTAL	
	Description	Montant US\$	Description	Montant US\$	Description	Montant US\$	Description	Montant US\$	Description	Montant US\$	Description	Montant US\$	Description	Montant US\$	Description	Montant US\$	Description	Montant US\$		
<b>AMERIQUE LATINE ET CARAIBES</b>																				
Argentine (OPS/OMS)									Charges d'exploitation, bureaux, envoi de communications, courrier, matériels de bureau	10,000									10,000	
Brésil (PNUCID)							Bureaux, secrétaire, téléphone, entretien, imprimantes, ordinateurs	3,500					Bureaux, assistance d'un réceptionniste (5 % mois), téléphone, télécopieur, photocopieur, équipement de bureau (tables, chaises), quelques services de courrier, un billet d'avion, quelques frais DHL, café, eau, équipe de chauffeurs. Internet, services e-m	4,300				7,800		
Colombie (OPS/OMS)	Charges d'exploitation	5,000							Charges d'exploitation	1,500			Charges d'exploitation	10,000						16,500
République dominicaine (PNUD/autre)									Air conditionneur	4,000										4,000
Guatemala (FNUAP)			Services terrestres et administratifs	3,000	Electricité, eau, service de nettoyage, équipement et mobiliier de bureau, bureaux	7,400			Electricité, eau, service de nettoyage, mobiliier, bureaux (2000), chauffeur	3,500										13,900
Guyane (CARICOM)			Appui administratif (traitement, autorisations de voyage, etc.)	1,000													(CARICOM) : bureaux, dispositifs de communication, équipement et services informatiques	5,000	6,000	
Haïti (FNUAP)			Utilisation d'une voiture	6,750			Imprimante	1,350			Bureaux, un mois	800								8,900
Honduras (OIM)			Bureaux, services de voiturage communications (7 mois)	6,000													(OIM) : utilisation gratuite d'équipement de bureau, accès à une équipe de secrétaires (3 mois)	1,000	7,000	
Pérou (PNUD)			Assistance TI (service informatique Internet, e-mail, stockage d'informations, appui technique), réceptionnistes, contrats Autorisations de voyage	5,940					Formation informatique	480										6,420
Trinidad & Tobago (PNUD)	Salaire d'un administrateur de programme	3,000	Salaire d'un administrateur de programme	3,000					Salaire d'un administrateur de programme	2,500										8,500
Venezuela (PNUD)			Mobiliier, réceptionniste, communications, assistance TI	12,012																12,012
<b>Total Amérique Latine/ Caraïbes</b>		<b>8,000</b>		<b>37,702</b>		<b>7,400</b>		<b>4,850</b>		<b>21,980</b>		<b>800</b>		<b>14,300</b>		<b>0</b>		<b>6,000</b>	<b>101,032</b>	

Contributions en nature des coparrainants de l'ONUSIDA et d'autres organismes 2000/2001 (estimations tirées d'informations reçues des personnes sur le terrain)																			
Région/ Pays  (Lieu)	UNICEF		PNUD		FNUAP		UNESCO		OMS		Banque mondiale		PNUCID		OIT		AUTRES (suivant indication)		TOTAL
	Description	Montant US\$	Description	Montant US\$	Description	Montant US\$	Description	Montant US\$	Description	Montant US\$	Description	Montant US\$	Description	Montant US\$	Description	Montant US\$	Description	Montant US\$	
<b>EUROPE ET REPUBLIQUES D'ASIE CENTRALE</b>																			
Belarus (PNUD)			Sécurité, nettoyage, réceptionniste, assistance informatique, chauffeur, entretien, communications, utilisation de meubles, fournitures de bureau, assistant	19,365															19,365
Kazakhstan (PNUD)			Salaire d'un chauffeur	14,000															14,000
Roumanie (PNUD)	Voyages à l'intérieur du pays, voyages	5,440	Frais administratifs, bureaux, Internet	7,200	Abonnement pour un téléphone mobile, communications	1,590													14,230
<b>Total EUR</b>		<b>5,440</b>		<b>40,565</b>		<b>1,590</b>		<b>0</b>		<b>0</b>		<b>0</b>		<b>0</b>		<b>0</b>		<b>0</b>	<b>47,595</b>
<b>Contributions en nature des coparrainants de l'ONUSIDA et d'autres organismes 2000/2001 (estimations tirées d'informations reçues des personnes sur le terrain)</b>																			
<b>Total pour toutes les régions</b>		<b>237,522</b>		<b>614,901</b>		<b>257,664</b>		<b>64,666</b>		<b>243,515</b>		<b>146,081</b>		<b>17,300</b>		<b>3,420</b>		<b>25,371</b>	<b>1,610,440</b>